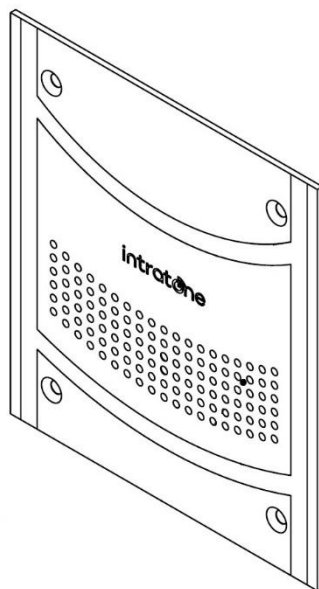




22-0201



VIDEO MAILBOX KIT
VIDEO POSTBUS KIT
VIDEO BRIEFKASTEN SET
KIT BOITE AUX LETTRES VIDÉO



CE UK CA



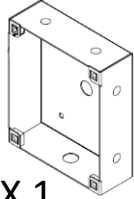
intratone

INTRATONE
ZI de Maunit 370 rue de Maunit
85290 MORTAGNE SUR SEVRE
FRANCE

CONTENT ET DIMENSIONS
 CONTENT AND DIMENSIONS
 INHALT UND DIMENSIONEN
 INHOUD EN AFMETINGEN
 INDHOLD OG DIMENSIONER



X 1



X 1



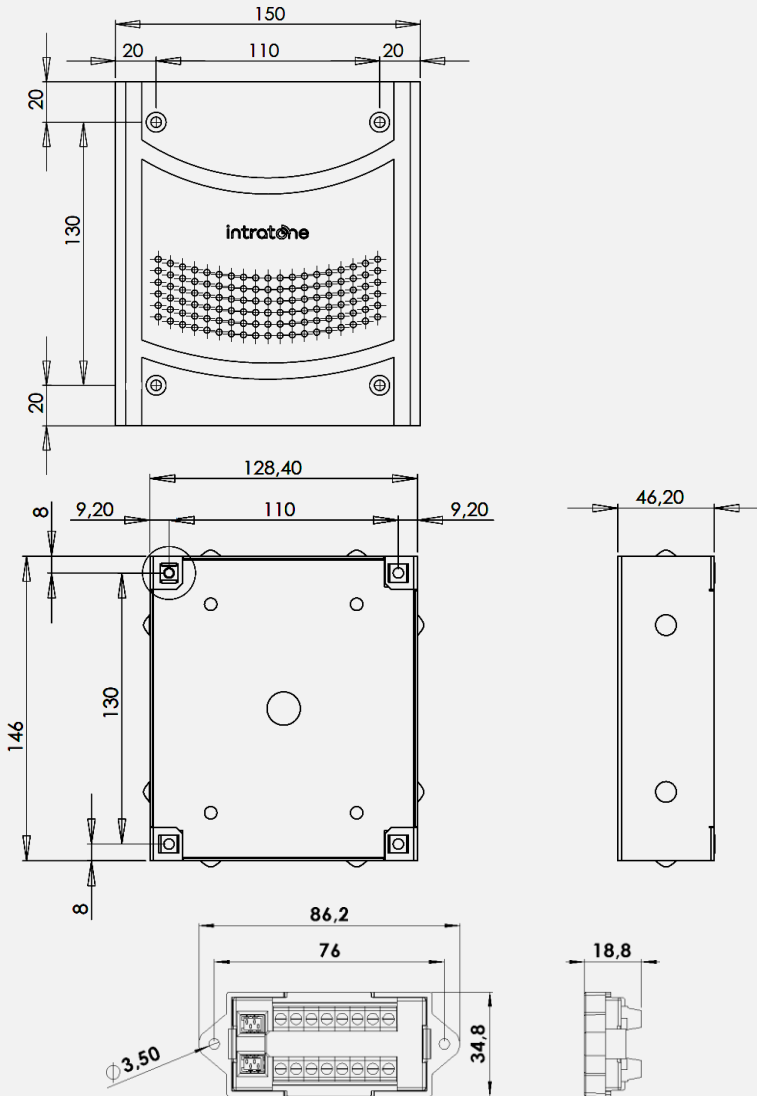
X 4



X 1



X 1



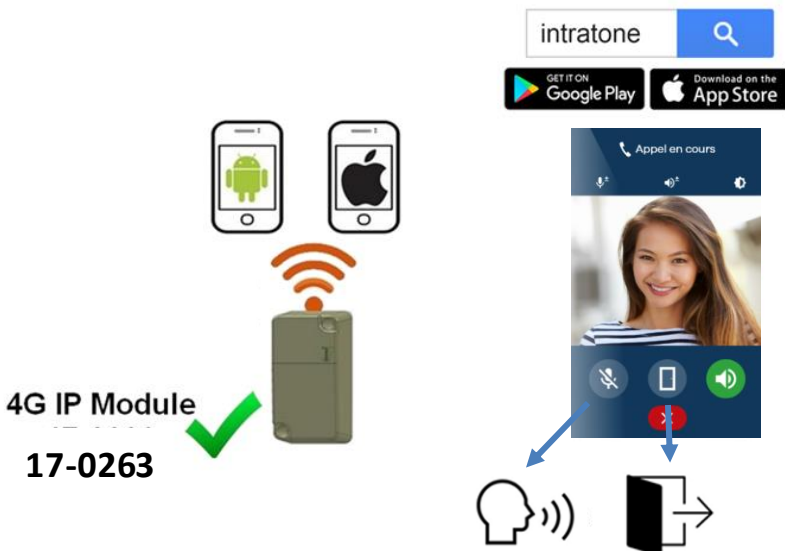
SPÉCIFICATIONS

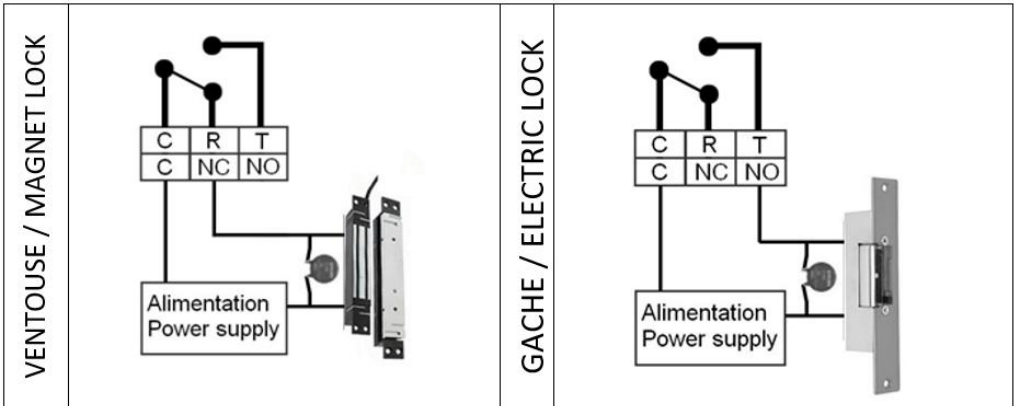
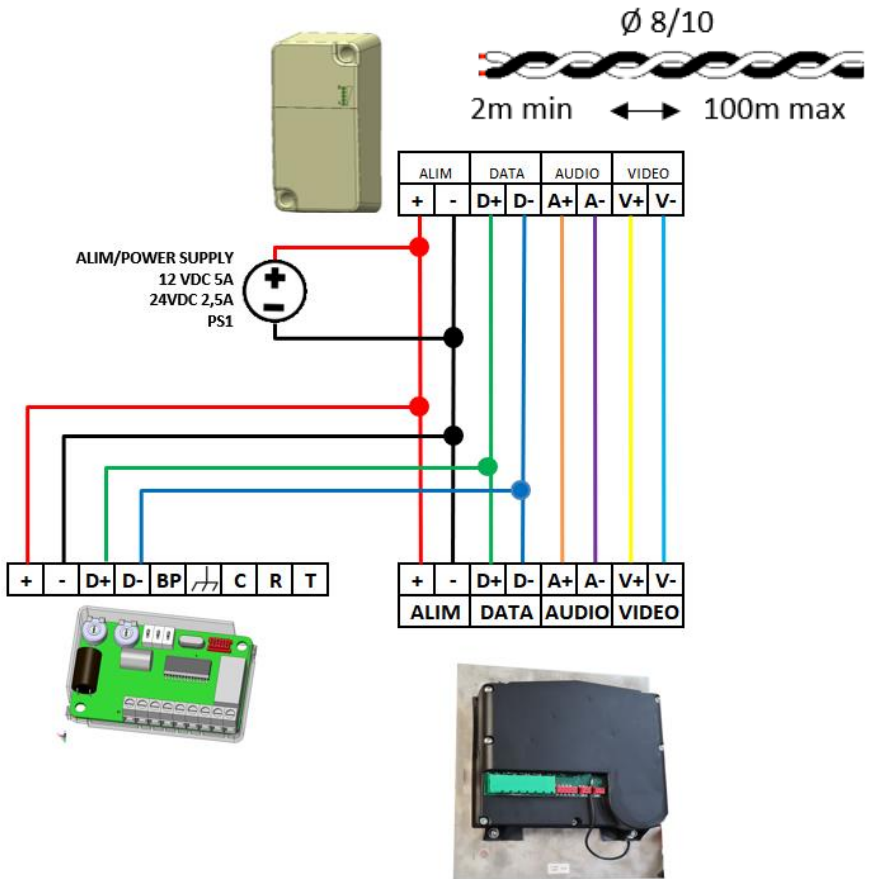
Tension d'alimentation	12V 700mA – 24V 600mA DC
Supply voltage	
Gamme de températures en stockage Temperature range in storage	-20 à +60°C
Gamme de températures en fonctionnement Operating temperature range	-20 à +60°C
Application vidéo Video application	Mon Interphone Intratone (Android / IOS)

APPEL AUDIO / AUDIO CALL / AUDIOANRUF / AUDIO CALL / AUDIO CALL



APPEL VIDEO / VIDEO CALL / VIDEOANRUF / VIDEO CALL / VIDEO CALL





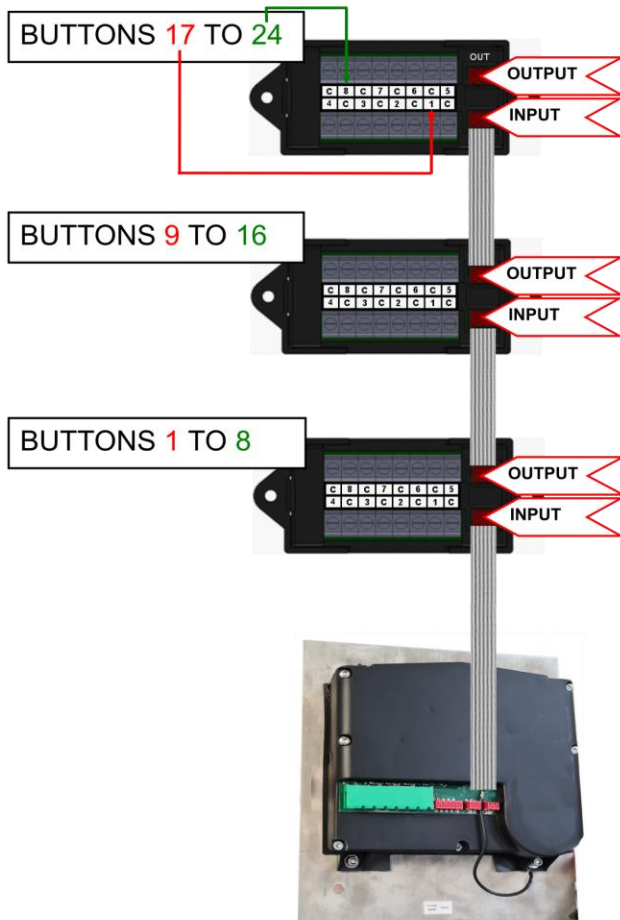
JUSQU'À 128 BOUTONS AVEC 16 CARTES D'EXTENSIONS

UP TO 128 BUTTONS WITH 16 EXTENSION CARDS

BIS ZU 128 TASTEN MIT 16 ERWEITERUNGSKARTEN

TOT 128 KNOPPEN MET 16 UITBREIDINGSKAARTEN

OP TIL 128 KNAPPER MED 16 UDVIDELSESKORT



REF



Ø 8/10



ALIM		DATA		AUDIO		VIDEO	
+	-	D+	D-	A+	A-	V+	V-

ALIM/POWER SUPPLY
12 VDC 5A
24VDC 2,5A
PS1



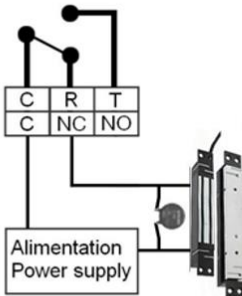
ALIM		DATA		AUDIO		VIDEO	
+	-	D+	D-	A+	A-	V+	V-

+	-	11	12	13	14	15	16	17	18	19	C	R	T
Alim/PS	+	-	D+	D-	A+	A-	BP	Alt	C	NC	NO		

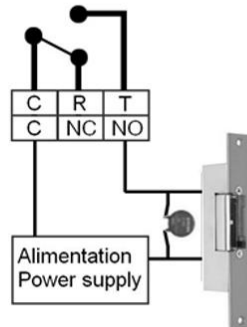
21	22	23	24	25	26	27	28	29	C	R	T
+	-	D+	D-	A+	A-	BP	Alt	C	NC	NO	



VENTOUSE / MAGNET LOCK



GACHE / ELECTRIC LOCK





1



Le matériel et les fiches d'appels sont à déclarer dans une résidence.

2

Dans la résidence, cliquer "Créer" et choisir un interphone « V4 », le nommer.



Platine Visio 4 : pour un accès vidéo

3

Il faut maintenant "Configurer la centrale"



Centrale	
03-0102 HCIC12 avec bloc GSM ou plat	
Nom	Exemple
Langue	Français
Numéro de série	
N° de contrat	
Téléphone / N° de module	
Carte Porte 2	Oui <input type="radio"/> Non <input checked="" type="radio"/>
Carte Porte 3	Oui <input type="radio"/> Non <input checked="" type="radio"/>
Carte Porte 4	Oui <input type="radio"/> Non <input checked="" type="radio"/>
Commentaire	

4

Créer les appartements et les fiches de selon ce modèle :

Nommer la fiche affectée au bouton 1 comme ceci : 001

Nommer la fiche affectée au bouton 2 comme ceci : 002

Faire pour toute les fiches selon ce modèle. Il n'est pas possible de dépasser 128.

La Fiche

Nom	001	
Identifiant		
Téléphone principal	0606060606	Créer une Clémobil
Téléphone secondaire		





1



The material and call sheets are to be declared in a residence.

2

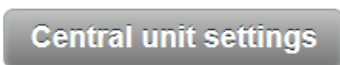
In the residence, click "Create" and choose an intercom "V4", name it.



Video 4 intercom panel: for Video entrance

3

Now you have to "Configure the plant".



03-0102 | Small CU 03-0102 (CIC)

Central unit

Name	
Language	French
Serial number	
Contract no.	
Telephone/Module No.	
Door card 2	Yes <input type="radio"/> No <input checked="" type="radio"/>
Door card 3	Yes <input type="radio"/> No <input checked="" type="radio"/>
Door card 4	Yes <input type="radio"/> No <input checked="" type="radio"/>
Comment	

03-0102

4

Create the flats and index cards according to this template:

Name the card assigned to button 1 as 001

Name the card assigned to button 2 as follows: 002

Do for all the cards according to this model. It is not possible to exceed 128.

The record

Name	001	
Username		
Primary phone	0606060606	Create a mobile key
Secondary phone		





1



Das Material und die Anrufkarten sind in einem Wohnheim zu deklarieren.

2

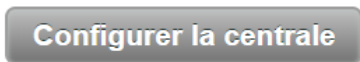
Klicken Sie in der Residenz auf "Erstellen" und wählen Sie eine Gegensprechanlage "V4", benennen Sie sie.



Visio-Türsprechanlage 4 für einen Video-Zugang

3

Nun muss man "Die Zentrale einrichten".



03-0102 | EDE-CIC12 mit GS

Zentrale

Name	
Sprache	Französisch
Seriennummer	
Vertragsnummer	
Telefon / Nr. des Moduls	
Tür Karte Nr. 2	Ja <input type="radio"/> Nein <input checked="" type="radio"/>
Tür Karte Nr.3	Ja <input type="radio"/> Nein <input checked="" type="radio"/>
Tür Karte Nr.4	Ja <input type="radio"/> Nein <input checked="" type="radio"/>
Kommentar	

03-0102

4

Erstellen Sie die Wohnungen und die Karteikarten von nach dieser Vorlage :

Benennen Sie die der Schaltfläche 1 zugewiesene Karteikarte wie folgt: 001
Benennen Sie die Karte, die der Schaltfläche 2 zugeordnet ist, wie folgt: 002.
Machen Sie für alle Karteikarten nach diesem Muster. Es ist nicht möglich, mehr als 128 zu verwenden.

Die Datei

Name	001	
Benutzername		
Haupttelefon	0606060606	CLEMOBIL erstellen
Nebentelefon		





1



Het materiaal en de oproepformulieren moeten in een woning worden gedeclareerd.

2

Klik in het verblijf op "Create" en kies een intercom "V4", geef hem een naam.



Visio-paneel 4: voor videotoegang

3

Nu moet je "De centrale configureren".



Centrale	
03-0102 ENL-CIC12 met GSM-blok of Visio	
Naam	
Taal	Nederlands
Serienummer	
Contractnr.	
Telefoon / Nr. module	
Deurkaart 2	<input type="radio"/> Ja <input checked="" type="radio"/> Nee
Deurkaart 3	<input type="radio"/> Ja <input checked="" type="radio"/> Nee
Deurkaart 4	<input type="radio"/> Ja <input checked="" type="radio"/> Nee
Commentaar	

4

Maak de flats en kaarten volgens dit sjabloon:

Noem de aan knop 1 toegewezen kaart 001

Noem de aan toets 2 toegewezen kaart als volgt: 002

Doe dit voor alle kaarten volgens dit model. Het is niet mogelijk de 128 te overschrijden.

Het fiche	
Naam	001
Gebruikersnaam	
Primair telefoonnummer	0606060606 <input type="checkbox"/> Een MOBILE KEY aanmaken
Secundair telefoonnummer	





1



Materialet og indkaldelsesblanketterne skal angives på en bopæl.

2

I bopælen skal du klikke på "Opret" og vælge et intercom "V4" og navngive det.

+ Create



Video 4 intercom panel: for Video entrance

3

Nu skal du "Konfigurere anlægget".

Central unit settings



Central unit	
03-0102 Small CU 03-0102 (CIC)	
	
03-0102	
Name	
Language	French
Serial number	
Contract no.	
Telephone/Module No.	
Door card 2	Yes <input type="radio"/> No <input checked="" type="radio"/>
Door card 3	Yes <input type="radio"/> No <input checked="" type="radio"/>
Door card 4	Yes <input type="radio"/> No <input checked="" type="radio"/>
Comment	

4

Lav lejlighederne og kortene efter denne skabelon:

Navngiv det kort, der er tildelt knap 1, som 001

Navngiv det kort, der er tildelt knap 2, som følger: 002

Gør det samme for alle kort i overensstemmelse med denne model. Det er ikke muligt at overstige 128.

The record

Name	001	
Username		
Primary phone	0606060606	Create a mobile key
Secondary phone		

001



Garanties de fonctionnement:

L'Interphone Mail box kit est garanti dans une plage de température comprise entre -20°C et +60°C et pour une humidité relative maximum de 70%.
Doit être posé selon le sens Haut / Bas préconisé sur l'appareil.
L'installation doit être réalisée par du personnel qualifié possédant les connaissances nécessaires à un montage sûr de l'équipement.
Ce kit comprend les éléments nécessaires pour assurer une installation sûre de l'équipement.

Recyclage du produit en fin de vie:

L'Interphone mail box kit et ses accessoires ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets municipaux non triés, mais doivent suivre la filière de collecte et de recyclage des produits DEEE (Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques).

Déclaration de conformité simplifiée

Le soussigné, COGELEC, déclare que l'équipement radioélectrique du type contrôle d'accès pour l'habitat collectif est conforme à la directive 2014/53/UE (RED). Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : www.intratone.fr/documentation



Warranty operating guarantees:

The mail box kit intercom is guaranteed within a temperature range of -20°C and +60°C and at a relative humidity level not exceeding 70%.
It must be installed according to the Top/Bottom directions given in these instructions and on the device.
The installation must be carried out by qualified personnel with the necessary knowledge for a safe assembly of the equipment.
This kit includes the necessary elements to ensure a safe installation of the equipment.

End-of-life recycling of the product:

The mail box kit intercom and its accessories must not be discarded with unsorted municipal waste, but must be disposed of via the WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) collection and recycling system.

Simplified declaration of conformity

The undersigned, COGELEC, declares that access control type radio equipment for collective housing is in compliance with Directive 2014/53 / EU (RED). The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.intratone.fr/documentation



Funktionsgarantien:

Der Betrieb des mail box kit ist für eine Temperaturspanne zwischen -20 °C und +60 °C und für eine relative Luftfeuchtigkeit von 70 % gewährleistet.
Muss wie auf dem Gegensprechanlage angegeben in der Richtung Oben/Unten eingebaut werden.
Die Installation moet worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel met de nodige kennis voor een sichere Montage der Ausrüstung durchgeführt werden.
Dieses Kit enthält die notwendigen Elemente, um eine sichere Installation des Geräts zu gewährleisten.

Entsorgung des ausgedienten Geräts:

Das mail box kit und sein Zubehör dürfen nicht mit unsortiertem Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an Sammel- und Recyclingstellen für Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall abgegeben werden.

Vereinfachte Konformitätserklärung

Der Unterzeichnete, COGELEC, erklärt, dass funktgesteuerte Zugangskontrollgeräte für den kollektiven Wohnungsbau der Richtlinie 2014/53 / EU (RED) entsprechen. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: www.intratone.fr/documentation



Werkingsgarantie:

Het mail box kit werkt bij temperaturen tussen -20 °C et +60 °C en bij een relatieve vochtigheid van ten hoogste 70%.
Moet gemonteerd worden met de juiste zijden naar boven en onder, zoals aangegeven op het intercom.
De installatie moet worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel met de nodige kennis voor een veilige montage van de apparatuur.
Deze set bevat de nodige elementen om een veilige installatie van de apparatuur te garanderen.

Recycling aan het einde van de levensduur:

Het mail box kit en zijn toebehoren mogen niet als restafval worden afgevoerd, maar moeten ingeleverd worden bij inzamel punten voor elektrische of elektronische apparatuur.

Vereenvoudigde verklaring van overeenstemming

Ondergetekende, COGELEC, verklaart dat radioapparatuur voor toegangscontrole voor collectieve huisvesting voldoet aan Richtlijn 2014/53 / EU (RED). De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.intratone.fr/documentation



Driftsgarantier:

Mail box kit Intercom er garanteret til at fungere i et temperaturområde fra -20 °C til +60 °C og ved en relativ luftfugtighed på højst 70 %.
Den skal installeres i henhold til den op/ned-retning, der anbefales på enheden.
Installationen skal udføres af kvalificeret personale med den nødvendige viden for en sikker montering af udstyret.
Dette sæt indeholder de nødvendige elementer til at sikre en sikker installation af udstyret.

Genbrug af produktet ved slutningen af dets levetid:

Mail box kit og dets tilbehør må ikke bortskaffes sammen med usorteret kommunalt affald, men skal følge WEEE-ordningen (Waste Electrical and Electronic Equipment) for indsamling og genanvendelse.

Forenklet overensstemmelseserklæring

Undertegnede, COGELEC, erklærer, at radioudstyret af typen adgangskontrol til kollektive boliger er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU (RED). Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen findes på følgende webadresse: www.intratone.fr/documentation

V233-5105-AA